

UN SUCCÈS POUR LA COURSE À PIED DU CLUB DE BOXE

page 10

Le Saint-Laurent

100 ANS

100^e année, no 28, mercredi le 12 juillet 1995

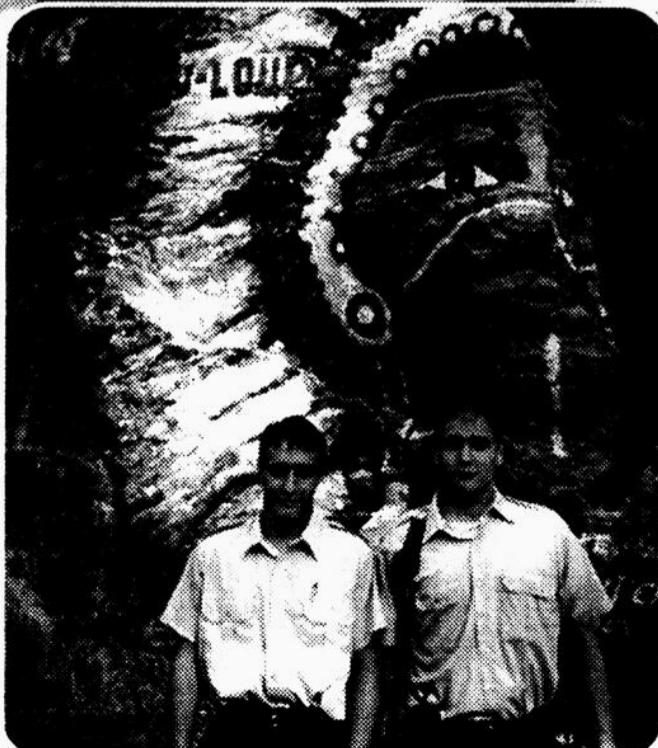
M.R.C. DE RIVIÈRE-DU-ROUPEL

LE SEUL HEBDO "SUR SEMAINE" LIVRÉ GRATUIT

RÉPARATIONS
ET
CONSTRUCTIONS

TÉLÉPHONE

367-1299



page 5

LA SÉCURITÉ À LA POINTE

page 4

RESTAURATION DE FAÇADES COMMERCIALES

C'est lors de sa séance extraordinaire du 10 juillet dernier que la Ville de Rivière-du-Loup a accepté une proposition de Sigma inc. pour la préparation d'un règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale et la préparation d'un nouveau programme d'aide à la restauration des façades commerciales au centre-ville.

CLAUDE MAILLOUX

À cette même séance, la Ville a reconnu qu'il existe des nuisances et des causes d'insalubrité sur le terrain des Entreprises Germain Dumont inc. du 212-A, rue Témiscouata, en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement.

D'autre part, il y a eu lecture d'un règlement autorisant la signature d'un addenda à l'entente intermunicipale pour la fourniture en eau potable de la municipalité de Saint-Price-de-la-Rivière-du-Loup.

Le projet de réalisation des travaux d'éclairage public au Parc de la Pointe va bon train, ainsi la Ville a entrepris les démarches pour le financement concernant ce système d'éclairage.

Toujours en ce qui concerne les systèmes d'éclairage, la Ville a accepté une soumission concernant le projet de conversion de l'éclairage public de la Ville. Sur ce même plan, il y a eu acceptation et approbation de l'adhésion de la ville au programme de conversion de l'éclairage public d'Hydro-Québec.

Les citoyens de Rivière-du-Loup peuvent s'attendre à des modifications dans leurs habitudes de circulation automobile. De fait, la Ville a accepté des soumissions pour le pavage et la réfection de différentes rues et la construction de trottoirs.

Watkins

Parmi nos produits:
Le filtre à eau
NU-WATER



Son filtre élimine jusqu'à 99.7% des produits chimiques dangereux pour la santé.



Claude Martin
Représentant

72, rue Bellevue #4
Rivière-du-Loup
(418) 862-1308

S-4833-C24

NOUVEAU SERVICE FERNAND LÉVESQUE

Maintien à domicile

Service d'alimentation et d'entretien ménager.
Soins d'hygiène personnelle.
Maintenance intérieure et extérieure.

109, Hayward

Rivière-du-Loup, Qué. 867-8214

S-5333-M29



COURS DE CONDUITE SEMI-REMORQUE DANS LA RÉGION DE BATHURST, N.B.

Si le voyage et rencontrer des gens nouveaux vous intéresse, peut-être serait-ce qu'une carrière comme chauffeur de camion semi-remorque est pour vous.

L'industrie de camionnage a besoin de conducteurs pour travailler au Canada et aux États-Unis. La première étape est de contacter E.V.U.F. Inc. qui est une division de G.W. Driver Training.

Un cours de six semaines.

De l'aide financière peut-être fournie aux étudiants qui s'y qualifient.

Logement est disponible.

De l'assistance pour trouver de l'emploi est disponible pour les candidats qui ont les qualifications requises.

Pour plus d'information, composer le:

1-800-699-EVUF
(1-800-699-3883)

P-9151-M19



Logements pour
personnes à leur
retraite et autonomes

- Aménagement sur deux niveaux
- Ascenseur
- Laveuse et sècheuse dans chaque logement
- Salon de coiffure
- Gymnase
- Système d'urgence
- Jardin communautaire
- Salle communautaire
- Un dîner par jour

PANORAMA EXTRAORDINAIRE
SUR LE FLEUVE.

Un prélude
à une nouvelle vie.



867-1117

P-5500-M28

La Chapelle de la Pointe de Rivière-du-Loup

Programme de juillet 1995

100
ans
1895 • 1995

12 juillet: 9h00 Jour des enfants à la Pointe de Rivière-du-Loup.

Le comité des fêtes du Centenaire en collaboration avec le Club de l'Âge d'Or présente Monique Caouette, mezzo-soprano, Claude Michaud, baryton et Manon Thériault, piano.

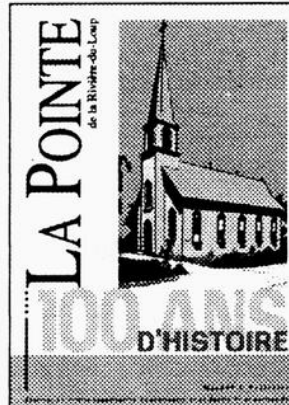
17 juillet: 19h30 Début de la neuvaine à Sainte-Anne, à la chapelle de la Pointe.

Le livre du Centenaire est disponible à:

• Magasin Coop • G.D. Nouvelles • Bibliothèque F. Bédard • Club de l'Âge d'Or • Auberge de la Pointe • Librairie du Portage • Provigo (Supermarché Bélanger) • Librairie J.A. Boucher • L'A.T.R. • La Traverse RDL-Saint-Siméon • Le Musée du Bas St-Laurent.

* Des billets des concerts seront vendus au kiosque de la Chapelle avant le concert.

* Le kiosque sera ouvert tous les jours de 13h00 à 17h00 et jusqu'à 20h00 les jours de concert (souvenirs et monographies disponibles).
Information: tél. 868-1199.



100 ans

ça se fête

1895 • 1995

COOP

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant
Tél.: 862-3590

S-5405-M28

mon
choix!

CHRONIQUE Santé

LA VITAMINE E

La vitamine E est pour ainsi dire une retardataire parmi les vitamines. En effet, la science s'en est longtemps désintéressée, peut-être parce que sa carence, du fait qu'elle est liée à un certain nombre de maladies héréditaires et à la malabsorption chronique des graisses, ne donne pas lieu à des symptômes aussi spectaculaires que le scorbut (vitamine C) ou le rachitisme (vitamine D).

Le besoin de vitamine E est lié à la quantité d'acide gras polyinsaturés apportée par la nourriture que vous consommez. Plus vous mangez de ce genre de gras, plus votre besoin en vitamine E est grand. L'alimentation artificielle, les régimes alimentaires mal équilibrés, la ménopause, la puberté, la stérilité, les scléroses et ulcères divers sont des indications supplémentaires de votre carence de vitamine E.

Fécondité, reproduction, tonus musculaire, oxygénation, désintoxication, sont des qualificatifs que l'on attribue à la vitamine E. L'on constate dès maintenant, suite à cette nomenclature, que la vitamine E joue un rôle primordial chez l'être humain. Le sélénium est l'équivalent minéral de la vitamine E, mais il ne la remplace pas. La vitamine E favorise l'utilisation des acides gras insaturés (vitamine F), la protection de la vitamine A, des carotènes, des enzymes et des hormones.

Des études ont révélé que lorsqu'elle est administrée en association avec la vitamine C, la vitamine E renforce l'effet inhibiteur de cette dernière sur la formation des substances cancérogènes. Le fer doit être administré à des heures différentes pour une meilleure bio-disponibilité de la vitamine E et, à très forte dose, elle peut interférer dans le métabolisme de la vitamine K.

Notons qu'il est plus judicieux de vous référer à votre naturopathe lorsque vous consommez des suppléments vitaminiques, ce dernier saura juger avec vous des meilleurs éléments nutritifs convenant à votre état.

... La question revient souvent de la part des lecteurs de notre chronique, à savoir: Quand doit-on prendre les remèdes Homéopathiques lorsque l'on utilise des suppléments vitaminiques?

... Outre les posologies inscrites sur les emballages, qui sont en réalité que des posologies de base et générales, vous devez en tout temps vous référer à votre thérapeute et/ou homéopathe. Votre praticien est le mieux placé pour vous aider à comprendre le pourquoi et le comment de l'utilisation des remèdes versus votre traitement.

Raymond LeBel N.d., H.d.
Naturopathe-Homéopathe

Tous droits réservés 950702chr

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre grand magasin de produits naturels.

LE NATUREL

DÉTAILLANT-GROSSISTE

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3B4 - 867-3951

Cette semaine
VENTE ESTIVALE

30% de rabais
seront accordés sur l'achat
d'un deuxième produit
thérapeutique identique.
Rabais "Surprises" sur lots
sélectionnés...

S-Naturel-C28

Les jeunes libéraux du Québec

ATTAQUE ENVERS LES PROBLÈMES DE L'EXCLUSION

C'est hier après-midi, au Restaurant Le Saint-Parice de Rivière-du-Loup, que les représentants de la Commission-Jeunesse du Parti Libéral du Québec ont tracé les grandes lignes de leur prochain Congrès-Jeunes.

CLAUDE MAILLOUX

C'est ni plus ni moins qu'une tournée provinciale que les jeunes libéraux ont entrepris. En effet, les 11, 12 et 13 août prochain, plus de mille jeunes militants se réuniront à Lennoxville. Lors de ce congrès, les jeunes libéraux mettront l'emphase sur la problématique vécue par les jeunes du Québec. Fait à noter, près de 60 jeunes libéraux de la région du Bas-Saint-Laurent feront partis de ce Congrès.

La formation, l'intégration sociale et le filet de sécurité seront au coeur des débats. Ainsi, Claude-Éric Gagné, président de la Commission-Jeunesse de P.L.Q. déclare: «De plus en plus de jeunes vivent une situation d'exclusion au Québec. Il est temps comme société, de s'atta-

quer à ce problème et de pousser l'État à réagir.»

Claude-Éric Gagné a présenté à la presse le document thématique qui devrait servir de réflexion et être l'élément déclencheur d'une nouvelle perspective pour la jeunesse québécoise.



Photo Claude Maillox

Annie Caron, coordonnatrice aux affaires politiques de la Commission-Jeunesse du P.L.Q. et Claude-Éric Gagné, président de la Commission-Jeunesse du P.L.Q. étaient de passage à Rivière-du-Loup pour présenter leur vision de l'avenir pour les jeunes.

19, rue Principale, Saint-Arsène, GOL 2K0



FRAISIÈRE BELZILE
Marcelle D. Belzile, prop. (418) 862-6183



fraises et framboises
cueillies ou à cueillir vous-même

5-5817-427

MARCHÉ TARDIF ENR.

SICO

- Quincaillerie
- Matériaux de construction

Service de livraison dans la région

Rémi Tardif et Line Dubé, props.

9, rue Principale, Saint-Paul-de-la-Croix
898-3295

5-6331-428

NOUVEAU NOUVEAU

Marché aux Puces

AUX PUCES VERTES

Ouverture le 15 juillet à 9h00

Spécialités:

- Ameublement de bureau - Outillage
 - Beaucoup d'articles à 1,00\$
- Achat, vente et consignation

Heures d'ouverture

Jeu-di- vendredi:
9h - 21h
Samedi
9h - 18h
Dimanche
11h - 17h

737-A, Chemin Rivière-Verte
Saint-Antoine

(418) 867-5793

5-5327-428

Opinions des gens d'ici

IREZ-VOUS À RIVIÈRE-DU-LOUP EN BLUES?



Sylvie Nadeau de Rivière-du-Loup

Oui, je vais aller faire un tour. C'est de la musique intéressante et c'est une activité à Rivière-du-Loup que j'aime beaucoup.



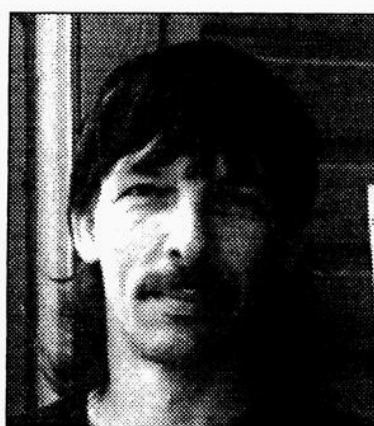
Luc Côté de Québec

Oui, je vais certainement venir faire mon tour. J'ai entendu parler de l'événement et c'est un attrait touristique très attirant de Rivière-du-Loup.



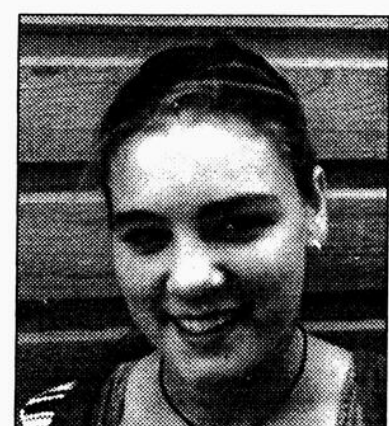
Gisèle Fiola de Saint-Antoine

Oui, je vais venir certainement. Je trouve que cela fait beaucoup d'activités dans le centre-ville. C'est super et l'atmosphère est entraînante.



Serge Kirouac de Rivière-du-Loup

Oui, j'aime beaucoup l'ambiance des gens de Rivière-du-Loup. En 1995, Rivière-du-Loup en Blues attirera sûrement beaucoup de touristes. Ce sera encore un succès.



Marie-Claude Potvin de Saint-Antoine

Oui, je vais sûrement y aller parce que j'aime l'ambiance et ça me permet de voir du monde.

ESCOMPTE PROMENADE



20% A 50%

Chez-nous... on s'occupe de vous!



**MERCERIE
VEZINA**

508, rue Lafontaine, centre-ville Rivière-du-Loup, 862-2372

S-5588-MD28

SÉCURITAIRE ET DE PLUS EN PLUS FRÉQUENTÉE

STEEVE DRAPEAU

Depuis le début du mois de juin, deux responsables de la sécurité assurent le maintien de l'ordre et de la paix ainsi que le respect des règlements municipaux à la pointe de Rivière-du-Loup.

Ils peuvent également donner les premiers soins et orienter les touristes de passage. Ces deux Louperivois étudient en technique policière à Rimouski. Ils sont présents chaque jour de la semaine et ce

jusqu'à la fin août. Ils espèrent fortement que le projet reviendra l'an prochain pour ainsi permettre à d'autres

étudiants de prendre de l'expérience dans ce domaine.

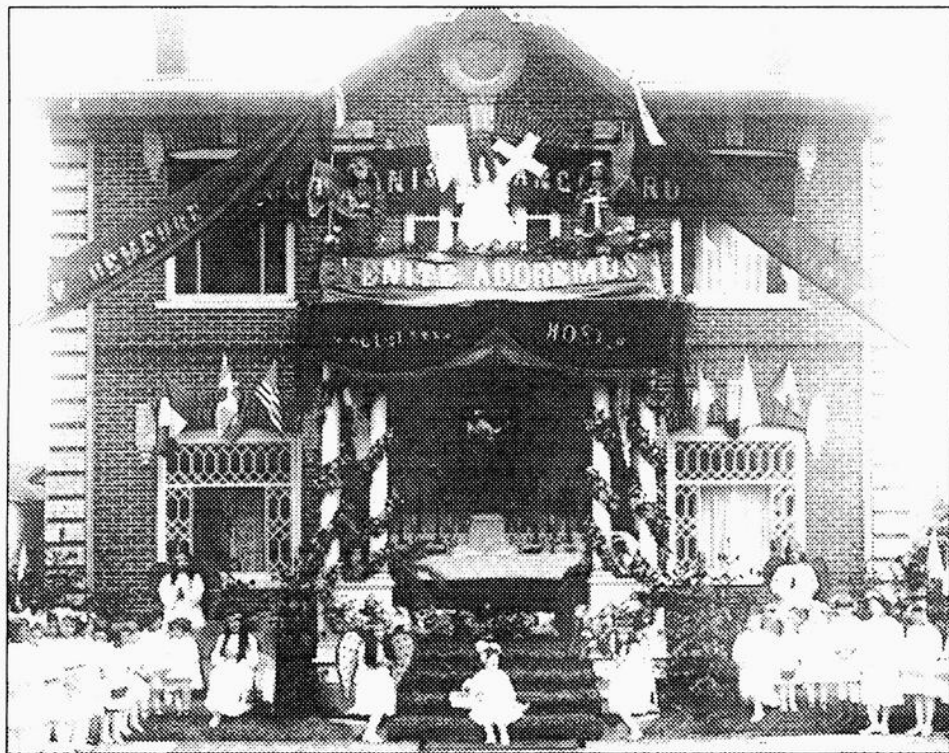


Photo: Steve Drapeau

Grégoire Lévesque et Dominic Thériault, les deux responsables de la sécurité à la Pointe de Rivière-du-Loup trouvent leur travail très enrichissant.

Vers le centenaire

Dans le cadre du centenaire du Journal Le Saint-Laurent, nous publions à chaque semaine, une photo qui a déjà fait l'objet d'une nouvelle dans le Journal au cours de cette période.



Reposoir à Rivière-du-Loup

Une collaboration du:



MUSÉE DU BAS-SAINT-LAURENT

Le Saint-Laurent

Journal hebdomadaire publié à Rivière-du-Loup

16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387

DISTRIBUTEUR
Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Georges Fraser

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ

Marcel Rouleau

RÉDACTEUR EN CHEF

Gilles LeBel

JOURNALISTES

Claude Malouin

COLLABORATEURS

Lise Paradis, Denis Tremblay, Carl Thériault, Jeanne Queller Boucher, Steve Drapeau

CONSEILLERS EN PUBLICITÉ

Claude Ouellet, Pierre Levesque, Robert Daigle, Nancy Rochette

TÉLÉMARKETING

Nathalie Fournier

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ

Nadine Nolet

PRODUCTION

Les Ateliers Grapho

DIRECTEUR

Marc André Moras

REPRÉSENTATION NATIONALE

Quebecor ventes média

Président de Groupe Quebecor Inc.: Jacques Girard

Vice-Président des Hebdo Régionaux, Groupe Quebecor Inc.: Denis Cliche

Directeur général sud-est du Québec: Pier Dutil

Directeur Général régional: Georges Fraser

ABONNEMENT

Camelots et dépôts 45,00\$ par année au Canada

75,00\$ pour deux ans

78,00\$ par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction

Le Saint-Laurent est publié par Éditions de l'Est, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent est imprimé à Les Presses de l'Est du Québec inc. (siège social au 300 avenue de l'Industrie, Pointe-au-Père, Québec).

Envoyez vos publicités canadiennes

Cartouche M20

À travers les archives

par Lise Paradis

Louis S. Pommet (1905-1985)

UN GRAND LOUPERIVOIS OUBLIÉ?...



Il est de ces êtres qui passent, intelligents et discrets, laissant derrière eux bien plus qu'une carrière ou un statut social acquis à quel prix... mais une vie remarquable à tous les niveaux.

À Rivière-du-Loup, il en est un qui a marqué son époque par une vie active, hors du commun, pour finalement se retirer à la trappe de Mistassini. Il s'agit du major Louis-Sylvio Pommet.

Le luperivois engagé (1924-1939)

Issu d'une famille de navigateurs et de militaires, Louis-Sylvio naît le 9 février 1905, à Rivière-du-Loup. Il est le fils de Louis-Yvan Pommet et de Bernadette Langlais (la fille du notaire Polydore Langlais).

1924. Âgé de dix-neuf ans, le jeune Pommet est déjà correspondant au journal «Le Soleil». Il cumulera aussi, une autre fonction très en vue dans le comté fédéral de Témiscouata pendant sept ans: celle de secrétaire du député Jean-François Pouliot.

L'année 1926, est celle de son élection, à titre de secrétaire, à la Chambre de Commerce; fonction qu'il occupera pendant trois ans. Parallèlement, Louis-Sylvio dirige la chorale de Saint-Patrice et assume le secrétariat de la Congrégation des jeunes gens de Saint-Patrice.

Cet attachement pour Rivière-du-Loup, il le conservera tout au long de sa brillante carrière de militaire. Car, la deuxième guerre mondiale (1939-45) l'interpellerait très tôt, tout comme son père, L. Yvan, vétéran de la guerre 1914-1918.

Auparavant, nous sommes en juillet 1929, M. Pommet entame une nouvelle carrière au sein du Canadien National, division maritime, à Montréal. Muté au bureau d'Halifax, il y résidera jusqu'au déclenchement de la guerre.

Même à Halifax, l'homme de lettre agit. En juin 1936, il est conférencier invité à l'Alliance Française d'Halifax; laquelle est reproduite par le «Halifax Mail». Louis S. Pommet travaille à la promotion de la langue française à Halifax.

Le militaire (1939-1946)

6 septembre 1939. La guerre, à peine déclarée. Louis S. Pommet s'enrôle. Le 10 août 1940, il gagne l'Angleterre où il vit une période intensive d'entraînement.

Mars 1940. Tout nouvellement promu lieutenant (8 janvier 1940) après un stage d'instructeur au camp Borden, en Ontario, Louis S. Pommet traverse en Europe au coeur même de l'action. Puis, en avril 1942, il est de retour au Canada, au Camp Borden pour un séjour de près de deux

ans.

Le 23 juin 1944, c'est le capitaine Pommet qui débarque à Arrimanche-les-Bains, sur la côte de Normandie, avec l'avant-garde de la deuxième division. Membre de la 181^{ème} ambulance de campagne, il y demeurera jusqu'après la Libération Sanglante de Caen et la Traversée de l'Orne. Toutefois, blessé le 6 août 1944, il regagne l'Angleterre pour quelques semaines mais reprend rapidement du service en octobre.

Juin 1945. Nous retrouvons le capitaine Pommet à Paris où il réalise un vieux rêve: voir Paris. Il y rencontre le général de Gaulle, visite la tour Eiffel en compagnie de la fille de M. Gustave Eiffel et y signe le livre d'or des visiteurs de marque.

La huitaine terminée, il retourne dans le feu de l'action. À titre de commandat, il dirige la campagne finale: traversée du Rhin, libération du nord-est de la Hollande, invasion de l'ancien duché d'Oldenbourg en Allemagne, où il vit la fin des hostilités. L'attente du rapatriement se fait en Hollande.

Février 1946. Le major Louis S. Pommet arrive à New-York, à bord du «Queen Elizabeth». Ils sont plusieurs luperivois à bord: le lieutenant Raymond Gendron, le sergent-major Georges-Etienne Binet, les Thivierge, Dolbec, St-Laurent, J.A. Gasseau sans oublier son jeune frère André Pommet.

Les honneurs (1947)

1947. Le major Pommet est fait «Chevalier de l'Ordre de Léopold II», avec palme. Il reçoit de plus, la «Croix de Guerre 1940», de Belgique pour sa participation aux opérations ayant permis le déblocage du port d'Anvers. La Hollande, qu'il a particulièrement affectionnée, lui rend également hommage par la voix de la «Jeunesse Ouvrière Catholique» en lui remettant une adresse enluminée. Au pays, il sera décoré pour «courage et services distingués au cours des opérations».

Le prêtre (1959)

De retour au pays, le major Pommet est en pleine réflexion. Il se fait moine trappe, à Mistassini. Sa santé chancelante l'amène toutefois à une autre option. Le 23 mai 1959, il est ordonné prêtre à la Cathédrale de Chicoutimi, par Mgr Marius Paré, alors évêque auxiliaire. Il a 54 ans. En 1960, on le retrouve aumônier à l'hôpital d'Alma.

L'abbé Louis-Sylvio Pommet décèdera le 2 juillet 1985, à Roberval, à l'âge de 80 ans.

Un partenaire de votre patrimoine



Et Des Prix Toujours Plus Bas

Denis Côté Gérant

254, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7861

CONSULTEZ NOS SPÉCIAUX DANS LA CIRCULAIRE DU MARDI.

S-8024-M12

Du Blues pour toute la famille

RIVIÈRE-DU-LOUP VIBRE À L'HEURE DU BLUES

C'est sur la rue Lafontaine que la population de la région a rendez-vous avec les meilleurs musiciens de Blues regroupés à Rivière-du-Loup. À partir de ce soir, les groupes prendront la relève sur la grande scène et en soirée jusqu'à 22h45.

CLAUDE MAILLOUX

Par la suite, les 6 groupes donneront leur spectacle dans les bars du centre-ville. Rivière-du-Loup en Blues sera à son apogée, samedi soir prochain, alors que les 6 groupes s'uniront afin de donner un spectacle de première qualité. Les origines du Blues remontent entre la

guerre de sécession américaine et le début du siècle. C'est précisément, au moment où le Blues commença à se vendre qu'on lui donna une définition et une étiquette plus précise. L'évolution du Blues vers une forme réelle-

ment moderne eut lieu sous l'effet de la modernisation des instruments, et surtout de la guitare. Ainsi, les petites formations de 3 ou 4 musiciens furent à même de rivaliser de puissance avec les grands orchestres.

Au nouveau centre commercial

PFK DÉMÉNAGE

La succursale de Poulet Frit Kentucky (PFK) de Rivière-du-Loup, déménage dès l'automne 1995 dans les locaux du nouveau centre commercial sur le boulevard Thériault.

Le restaurant devrait pouvoir commencer ses opérations dans leur nouveau local dès l'automne prochain. Notons que le Poulet Frit Kentucky existe depuis le 22 mai 1974 à Rivière-du-Loup.

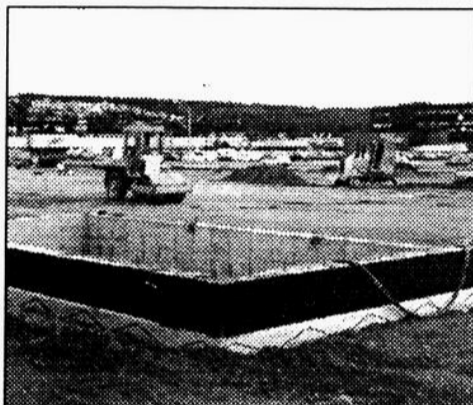


Photo: Steve Drapeau

Les travaux se poursuivent normalement aux angles des boulevards Thériault et Hôtel-de-Ville.

STEEVE DRAPEAU

Poulet Frit Kentucky pourra bénéficier d'une superficie de 2546 pieds carré, lui permettant ainsi d'aménager une salle à manger. Selon monsieur Daniel Bessette, directeur administratif des restaurants Scott Québec limités, ce changement d'adresse de la succursale de Rivière-du-Loup était nécessaire pour augmenter le service à la clientèle tout en s'approchant d'un secteur très fréquenté de Rivière-du-Loup. Le restau-

Le groupe Passe-Temps

en collaboration
avec



LE CHÂTEAU GRANDVILLE

son spectacle

Le Show...

Chaud...

Vendredi le 4 août à 21h30

Billets disponibles immédiatement
AU CHÂTEAU GRANDVILLE ou auprès
des membres du groupe.



Claude Dumont
Marcel Dumont
Manon Thériault
Linda St-Cyr
Michel Bourgoin

Admission:
Pré-vente: 5,00\$
à l'entrée: 6,00\$

Le Saint Laurent

MOLSON
O'KEEFE

ON L'IMPRESION
K R T B inc.

5-5805-4278

MONTESSORI

Soirée d'information et d'inscription pour la pré-maternelle et la maternelle Montessori, septembre 1995 à Rivière-du-Loup.

Mardi le 18 juillet à 19h30
au Presbytère Saint-Patrice
121, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup



5-5805-4278

PROMOTIONS D'ÉTÉ

NOUVEAU

3 FILMS
EXPERTCOLOR
135-24/100 ISO



GARANTIE
3 ANS
CANADIENNE



Vivitar

VP3900

- Viseur 200 % plus large
- Mise au point fixe
- Motorisé
- Flash automatique
- Code DX
- Obturateur programmé
- Minuterie

OLYMPUS

Infinity Mini

- Exposition et flash automatiques
- Minuterie
- Résiste aux intempéries
- Objectif avec possibilité de gros plan jusqu'à 20 pouces minimum
- Entraînement et rebobinage automatiques du film

GARANTIE
2 ANS
CANADIENNE



VISITEZ LA SUCCURSALE PRÈS DE CHEZ VOUS:

Rivière-du-Loup:
• Centre Commercial Rivière-du-Loup
298, Boul. Thériault
862-5452
• 392, Lafontaine
862-2362

Photo service 1 heure

CAMERA
EXPERT

POUR LES VRAIES
COULEURS SUR
VOS PHOTOS,
CONSULTEZ UN
EXPERT

Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1995

S

1 MON COMTÉ M'ÉTAIT CONTÉ

N.D.L.R. En collaboration avec l'historienne, madame Jeannine Ouellet Boucher, nous débutons aujourd'hui une toute nouvelle chronique intitulée *Si mon Comté m'était conté*. A chaque quinzaine, madame Boucher vous fera découvrir l'histoire d'une paroisse différente. Bonne lecture.



Hommage à tous les vaillants bâtisseurs de Saint-Épiphanie

NATHALIE LEVESQUE
Notaire et conseiller juridique.

Bureau tous les jours.
Le soir sur rendez-vous.

485, rang 4 est, Saint-Épiphanie
862-2025 - Télécopieur: 862-0330

Bienvenue à tous les visiteurs à l'occasion du 125^e de Saint-Épiphanie

GARAGE
ROGER GAGNON ENR.
Gestion Roger Dumont Inc.

Spécialités: Mécanique générale, peinture, débosselage, service de lave-auto, estimation gratuite.

246, rue Viger
Saint-Épiphanie
862-3673

Nous n'étions pas là, il y a 125 ans, mais aujourd'hui, nous sommes présents et nous y serons toujours pour vous conseiller dans vos projets d'avenir.

Caisse populaire Desjardins de Saint-Épiphanie

190, rue Viger
Saint-Épiphanie
862-4562

Les dirigeants et le personnel

Un regard vers l'avenir...

Pour vos différents travaux de béton. Contactez des gens d'expérience (13 années), n'hésitez pas.

- A votre disposition, deux chargeurs malaxeurs.
- Économisez jusqu'à 50% sur tous vos travaux se rapportant au béton.

LES BÉTONS
RITA FORTIN-LEBEL
245, rue Sirois, Saint-Épiphanie,
862-7263

Saint-Épiphanie

Jeannine Ouellet Boucher, présidente de la Société d'Histoire et de Généalogie de Rivière-du-Loup

Installée presque au centre de la MRC de Rivière-du-Loup, à 25 km au sud-est de la ville du même nom, à la hauteur de Saint-Georges-de-Cacouna, plus à l'ouest, cette municipalité est née vers 1840. Le territoire de Saint-Épiphanie, qui comprend une partie du canton de Viger (érigé en 1861, en l'honneur de Denis-Benjamin Viger, ministre du Bas-Canada, en 1843, qui a généreusement contribué à la construction de la chapelle), a été détaché de Saint-Jean-Baptiste-de-L'Isle-Verte (au nord) et de Saint-François-Xavier-de-Viger (au sud). Outre ces deux municipalités, Saint-Épiphanie est borné par Saint-Paul-de-la-Croix (à l'est), Saint-Arsène et Saint-Modeste (à l'ouest).

Les premiers habitants

En 1827, le gouvernement donne trois mille acres de terre (100 acres par famille) et des grains de semence à une trentaine de familles malécites afin de les intéresser à la colonisation. Le seul survivant à résider dans la région (Cacouna) a été Joseph Launière, dernier chef, dont la mère était canadienne-française. L'expérience de 1827 est un échec.

En 1870, cette colonie située au sud de l'Isle-Verte qui ne portait pas encore de nom, est devenue Saint-Épiphanie. Cette même année, le 11 mai, des défricheurs, les pionniers épiphanois achètent ces terres qui furent annexées au canton Viger. Joseph Landry, premier colon arrivé en 1846 à l'endroit où sera érigée la chapelle, est suivi par d'autres provenant de l'Isle-Verte (Hector-Octuaire Saint-Pierre, en 1849), Rivière-du-Loup (Basile Hudon dit Beaulieu), Saint-Arsène (François Sirois, Olivier Gagnon), Saint-Pascal (Jean-Baptiste Thériault et ses fils, en 1848). En 1846, les premiers colons de la 3^e concession sont Edmond Roy, Charles et Nazaire Morin; dans la 2^e concession: François Sirois de Saint-Arsène qui donne, avec Joseph Paré, le terrain pour la construction des édifices paroissiaux. Théophile Chamberland et Joseph Litalien sont aussi des pionniers de Saint-Épiphanie.

La vie religieuse

La paroisse porte le prénom de l'abbé Épiphanie Lapointe, ancien curé de Rimouski, et un des bienfaiteurs de l'église. Le saint patron, dont la fête est célébrée le 12 mai, était évêque. Une maison-chapelle, aménagée en 1857, précède une église en pierre, bâtie de 1879 à 1882. Un curé réside depuis 1863, au moment de l'ouverture des registres. L'église, détruite par le feu en 1946, est rebâtie à partir des murs anciens, en 1948. La chapelle temporaire utilisée pendant la reconstruction, sert de salle paroissiale par la suite. Un carillon de trois cloches baptisées Saint-Eugène (prénom de Pie XII), Saint-Georges (prénom de Mgr l'archevêque), Joseph-Arthur (prénom du curé) est béni en 1947. Le presbytère, érigé en 1860, est remplacé par un plus récent en 1884. Le premier cimetière est construit en 1859, le second en 1886.

La vie épiphanoise

Le premier maire, en 1856, est Louis-Michel Audet dit Lapointe. En 1885, le conseil municipal se préoccupe de questions nationales, on réprovoque l'exécution de Louis Riel.

En 1877, le premier bureau de poste ouvre sous le nom de «Bureau de poste de Viger». Depuis 1966, il est nommé «Bureau de poste de Saint-Épiphanie». La municipalité a conservé assez longtemps son caractère pionnier, pas de beurrerie avant 1888, ni fromagerie, distance énorme des marchés pour le bois, le grain et le foin. Les habitants ont subi diverses épreuves: neiges précoces ayant provoqué des disettes, épidémie de picote causant 121 décès en 1875 (près du dixième de la population), l'incendie de 1895 ravageant une partie de la paroisse.

Saint-Épiphanie allait devenir une paroisse agricole. En 1941, la paroisse compte 186 fermes. En 1970, on honore les familles Gagnon, Saint-Pierre, Thériault et Dionne qui cultivent la même terre depuis quatre générations. En 1974, naissent les Serres de la

Plaine qui sont disparues depuis. De nos jours, on retrouve même une ferme spécialisée dans l'élevage des autruches.

Pendant une soixantaine d'années (début 1900 à 1965), Saint-Épiphanie a eu son embaumeur et vendeur de tombeaux. Des Dionne, de génération en génération, ont mis à contribution leur don de «ramancheur». L'atelier de vannerie qui avait ouvert ses portes en 1983 a cessé ses opérations.

Le couvent des Soeurs du Saint-Rosaire qui a existé entre 1950 et 1979 a été démoli en 1982. L'école primaire Notre-Dame-du-Sourire a ouvert ses portes en 1962.

Quelques attractions à souligner: la croix de la montagne (la 1^{ère} bénite en 1869, de nos jours, c'est la 5^e, érigée au même endroit; elle est illuminée depuis 1970) visant à promouvoir la tempérance, un four à pain (le troisième situé au même endroit, construit en 1910, classé monument historique en 1976), un monument élevé à la mémoire des Amérindiens du Canton Viger et le monument des braves érigé devant l'église pour rendre hommage aux soldats des deux guerres mondiales.

La population

En 1851, la population est de 225 habitants et 58 familles. En 1857, les 344 habitants forment 60 familles. En 1925, on compte 1500 personnes, en 1941, 1845, en 1947, 1668, en 1977, 1125. En 1970, la population est de 1097 composant 275 familles. En 1972, il y a 1131 habitants. Enfin, en 1994, les Épiphanois sont au nombre de 940.

Bibliographie:

CHOUINARD, Laurent, *Histoire de Saint-Épiphanie (Viger)*, 1948, 213 p.

CHOUINARD, Laurent, *Histoire de Saint-Épiphanie 1870-1970*, Édition du Centenaire, 1970, 177 p.

LAGACÉ, Guylaine et coll., *Saint-Épiphanie, autrefois... aujourd'hui*, Été 1983, 125 p.

LAROCQUE, Paul et coll., *Parcours historiques dans la région touristique du Bas-Saint-Laurent*, UQAR, 1994, pp. 285 à 289.

LEBEL, Réal, s.j., *Au pays du Porc-Épic-Kakouna, 1673-1825-1975*, Comité des Fêtes de Cacouna, 1976, page 282.

MAGNAN, Hormidas, *Dictionnaire historique et géographique des paroisses missions et municipalités de la province de Québec*, L'imprimerie d'Arthabaska, 1925, pp. 345-346.

MICHAUD, Robert, abbé, avec la collaboration de Gérard Filon, *L'Isle-Verte, vue du large*, 1978, pages 221-222.

COMMISSION DE TOPONYMIE, *Noms et lieux du Québec*, Les publications du Québec, 1994, p. 654.

Autour de nos clochers, Castelriand, 1979, pp. 60-61.
Saint-Épiphanie 1870-1995, Album-souvenir du 125^e anniversaire de l'érection canonique de Saint-Épiphanie, 1995, 720p.



Boutique du forgeron Edmond Roy en 1935.
(Source: Album souvenir du 125^e de Saint-Épiphanie)

Hommage à l'initiative, à la générosité et au courage de tous les paroissiens ou paroissiennes qui ont animé la paroisse de Saint-Épiphanie depuis 125 ans.

CLSC Le conseil d'administration et le personnel du CLSC
Rivières & Marées.

YVAN DIONNE
ACCORDÉONISTE
DISCO-MOBILE

• Danse sociale, en ligne et autres

Réception, mariage, anniversaire de mariage, réunion de famille et autres.

862-5679 Hommage à tous nos ancêtres

Hommage à tous nos défricheurs

FERME HEC-BERT INC.
433, rang A, Saint-Épiphanie

Production laitière. Contrôle officiel.
Holstein pur-sang. Sujets à vendre.
Insémination artificielle à 100%.

Hector: 867-4847
Berthier: 862-9095
Bernard: 862-1256

INNOVATION POUR LA VENTE WESTERN

Du 17 au 22 juillet, le centre commercial de Rivière-du-Loup tiendra sa fameuse vente western. Cette année, une innovation très intéressante marque l'événement: des tours de ville en calèche.

STEEVE DRAPEAU

Le centre commercial de Rivière-du-Loup, en collaboration avec l'Office du tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup, récidive encore cette année avec sa vente western. On veut faire de cet événement une attraction, une activité touristique d'importance. Voilà pourquoi le comité de la vente western a pris l'initiative d'amener encore plus d'ambiance au centre commercial, en proposant des tours de calèche dans les rues de Rivière-du-Loup. Le coût pour une randonnée: 5 dollars pour un adulte et 2 dollars par enfant. La durée du tour est d'environ d'une heure quinze.

Les deux calèches, identifiées à la vente western et à l'Office du tourisme et des congrès, sillonneront un parcours présentant les principaux attraits de la ville. Madame Julie Durand, coordonnatrice des promotions au centre commercial,

espère que cette ajout à la vente western, saura plaire à la clientèle tout en gardant le tourisme un peu plus longtemps dans notre région.



70

Photo: Steve Drapeau

Madame Julie Durand, coordonnatrice des promotions au centre commercial, est heureuse de proposer une nouvelle activité pour la vente western.

HORIZONTALEMENT

- Nom de famille de cette ex-présidente du C.D.E. - Objectif.
- Deviendra meilleur - Néon.
- Considéré comme ce qu'il a de meilleur - Fil de polyester.
- Vêtements - Du verbe avoir.
- Sert à lier.
- Plante potagère - Rendu sale.
- Déchiffre - Deux.
- Risquai - Du verbe rire.
- Néon - Habitation de neige.
- Membrane de l'oeil - Défectuosité physique - Consonnes.
- Symbole d'un travail intense - Jour.
- Non - Arbre voisin du bouleau.

VERTICALEMENT

- Suspension d'attaque - Prénom de madame Thibault.
- Étais hors d'haleine - Ruisseau.
- Oiseau échassier - De l'Iran.
- Liaison en botte - Sainte.
- Charge d'âne - Radon.
- Seul - Sert à lier.

GRILLE NO 14



- Endroit où l'on couche - allié.
- Indique l'intensité absolue - Se rendra.
- Argon - Imitera.
- Interrompt - Que l'on doit.
- Paresseux - Partie de la tige de rotang.
- Téléviseur.

Solution de la grille 13



GAGNANT DE LA GRILLE #13: MAXIME LAJOIE DE SAINT-ARSENE

Nom: _____
 Adresse _____

 Tél.: _____

À gagner chaque semaine une paire de billets pour le cinéma Princesse et un certificat cadeau de 10,00\$ de la Cage aux Sports. Compléter ce mot croisé et retourner-le avec ce coupon à: Le Saint-Laurent, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 2P5, une collaboration de:
CINÉMA PRINCESSE **CAGE AUX SPORTS**

125^e de Saint-Épiphane

13, 14, 15 et 16 juillet

Jeu de 13 juillet

- 13h30 Rassemblement diocésain de la Vie Montante
- 16h00 Messe en grégorien
- 17h00 Souper avec animation
- 19h30 Soirée canadienne. Resp.: Sr. Simone Simard: 862-9233, M. Gérard Chouinard: 862-5396

Vendredi 14 juillet

- 21h00 SOIRÉE COUNTRY, sous le chapiteau des fêtes du 125e. Avec un ensemble musical country de Québec. Artiste invité: Gisèle Laliberté. Resp.: M. Jean-Guy Roy: 862-5313.

Samedi 15 juillet

- 16h00 Visite au cimetière
- 17h00 Messe à l'église
- 18h00 Méchoui

SOIRÉE BAVAROISE avec l'ensemble musical «Prosit» de Québec sous le



chapiteau des Fêtes du 125e.

Resp.: M. Robert Chouinard: 862-3063, M. Denis Lagacé: 862-0052.

Dimanche 16 juillet - Fête de l'Amour

- 16h00 Messe à l'église
- 18h00 Vin d'honneur offert par la Municipalité.

SOUPER ET SOIRÉE sous le chapiteau des Fêtes du 125e. Resp.: Le Comité de Pastorale, M. Jean-Guy Roy: 862-5313.

Au cours de cette fin de semaine, nous recevrons la visite de nos cousins de manéglise en Normandie (France). Resp.: M. Denis Lagacé: 862-0052.

Au Centre des Loisirs

Accueil, vente de l'album-souvenir, du répertoire des naissances, mariages et décès, billets de tirage et souvenir.

Repas servis à partir de 9h00 a.m. vendredi, samedi et dimanche les 14, 15 et 16 juillet.

Bienvenue à tous les gens de l'extérieur dans leur village natal. Que chacun y vive des retrouvailles inoubliables.

Activités:

Vendredi et samedi:
 14 et 15 juillet

Discomobile avec le D.J. Marco
 Dimanche party hot-dogs
 à compter de 14h.



BAR VIGER

182, rue Viger
 Saint-Épiphane
 862-0770

Hommage à tous les pionniers de Saint-Épiphane qui a la sueur de leurs fronts, ont défriché leurs terres agricoles afin que leurs successeurs puissent en bénéficier.

DANIEL THÉRIAULT

450, 3e rang est, Saint-Épiphane
 862-9934

- Engrais chimique CIL
- Films pour ensilage
- Grains et graines de semence
- Ficelles de presses

Hommage à nos vaillants bâtisseurs

TRANSPORT YOLAND CÔTÉ

Transport de gravier
 Terrassement
 Champ d'épuration
 Terre à pelouse
 Pierre concassée



202, rue Marquis
 Saint-Épiphane, 862-9091

1870-1995

Saint-Épiphane
 en fête

Francine Thériault, prop.

298, rue Viger
 Saint-Épiphane, Qc, GOL 2X0

862-7335

Coiffure



Marie-Pierre

Petites annonces

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI de 8h30 à 17h00

AUX ANNONCEURS

862-1774

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

NOS TARIFS (Taxes incluses)

Remerciements de sympathie, avis de décès, messe anniversaire: sans photo: 16,00\$; avec photo: 31,90\$.
Prière au Saint-Esprit: courte: 3,75\$; complète: 5,90\$; complète avec photo: 11,00\$.
5³⁵ MAXIMUM 25 mots, 18c LE MOT ADDITIONNEL
4,85\$ pour chaque répétition
12⁸⁰ ANNONCE ENCADRÉE, maximum 60 mots
10,65\$ pour chaque répétition

COMBINÉES (Taxes incluses)

Saint-Laurent / Portage
9³⁰ RÉGULIER 25 MOTS
1ÈRE PARUTION
8,00\$ pour chaque répétition
22⁴⁰ ENCADRÉE 60 MOTS
1ÈRE PARUTION
19,15\$ pour chaque répétition

LOGEMENTS

100
À louer: demi sous-sol récent au centre-ville, entrée laveuse-sécheuse, rangement intérieur, stationnement. Non chauffé, non éclairé. Peut-être semi-meublé. 867-4228 ou 862-5687.

24-28
Grand 4 1/2 pièces, rue St-Louis, sous-sol ensoleillé, chauffé, éclairé, cour arrière avec possibilité d'un jardin. Endroit tranquille. 420\$/mois. 862-8520.

23-28C
À louer logement 3 1/2 pièces, libre immédiatement, armoires mélamine et chêne, entrée laveuse-sécheuse. Stationnement déneigé l'hiver. Peut être loué avec poêle et réfrigérateur. Tél.: jour, 862-9393 ou soir 862-8846.

27-28C
Grand 4 1/2 rue St-Louis, demi sous-sol, ensoleillé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 420\$/mois. Aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 295\$/mois. Tél.: 862-8520.

26-29C
Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, demi sous-sol, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 862-7346 ou 868-1009. Situé à Saint-Arsène.

27-29C

Grand 5 1/2 beau, moderne, rangement intérieur et extérieur, belle vue sur fleuve, porte patio, système intercom, cour arrière, libre 1 septembre. 862-4099 ou 862-0376.

27-28C
À louer: 4 1/2 pièces, situé près du centre d'achat de Rivière-du-Loup. Libre immédiatement. 867-4782.

28C
Logement 5 1/2 pièces, haut de maison avec grand patio, secteur St-Ludger près de plusieurs services, libre immédiatement. Balance de juillet gratuit. 862-4095.

28-29C
À sous-louer: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, 6 rue des Tulipes, app. 24, près du Centre commercial, libre immédiatement, prix: 470\$. Tél.: 867-3658 ou 898-2319.

28C
Grand 5 1/2 à sous-louer, 53 Beaubien, face aux clairisses, libre immédiatement. Sylvie: 867-1667.

28-31

LOGEMENTS MEUBLÉS
110
Semi-meublés, chauffés, éclairés, 3 1/2 (305\$/mois), ainsi que chambres (160\$/mois), 5 rue Dollard. Pour information: 867-8134. 01-52PP

Logements commerciaux et résidentiels (3 1/2 semi meublés), situés 6-10, rue de la cour. Aussi 3 1/2 semi meublé au 5, rue Dollard. Tél.: 867-8134.

26CJNO
Logement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, 2^e étage, situé centre-ville. Tél.: 862-1886.

28C
Coquet logement de 3 1/2 pièces, entièrement meublé, chauffé, éclairé, 2 stationnements, libre immédiatement. 867-1662.

28-29C
À louer: 3 1/2 meublé, chauffé, laveuse et sècheuse, situé au 2-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup, 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 862-9451 ou 862-0742.

28-29C

CHAMBRES ET/OU PENSION
140

Chambre à louer située au 311, rue Dugal, tout près des écoles. Cuisine communautaire, laveuse-sécheuse, câble et stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 862-0849 ou 862-2525.

27-36C

Chambre à louer pour saison estivale, sècheuse-laveuse, câble fournis. Tél.: 867-2789. 27-30C

MAISONS/FERMES
150

Belle résidence de campagne à louer, à Saint-Antoine, 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salon, 1 grande cuisine, non chauffée. Tél.: 862-3051. 450\$/mois. 27-29C

MAISON A SOUS-LOUER à St-Alexandre près de l'autoroute, 365.00\$ par mois, stores, aspirateur central, lustre, antenne parabolique inclus. Tél. 495-2446

27-28
À louer à Notre-Dame-du-Portage: Maison meublée, côté fleuve, 3 chambres à coucher, non chauffée, 500\$/mois. Libre le 21 août 1995. 868-0770.

28-29C

TERRES
370

Lot boisé et érablière, 25 km. de Rivière-du-Loup, pour le prix de l'équipement seulement, aussi tracteur, roulotte et camion 4x4. Tél.: 1-495-2405.

25-28

AUTOMOBILES
400

Pontiac Sunbird "SE" 1986, manuel 5 vitesses, 2 portes, entièrement équipé avec air climatisé, roues mags, seulement 102,000 km, très propre et économique. Prix à discuter. 868-0289.

28C
Cadillac sedan de ville 1986, 124,000 km, blanc, très propre. Jamais sorti (e) l'hiver. Pour informations: 862-8892 ou 862-0431.

28C

CAMIONS
410

Camion Chevrolet P30 1985, 15' boîte, 6 roues, 100% aluminium, moteur 6.2, diesel, 60,000 km, garantie jusqu'en mars 1996. Réfrigération le jour et la nuit. Cause de vente: trop petit. 12,000\$. 862-3005. 28-29

ROULOTTES & TENTES-ROULOTTES

450
Roulottes de voyage de marque Innsbruck, 29 pi., 1994, servie 2 semaines, complètement équipée, 16800\$. Bellevue 20 pi., 1976, avec auvent, 3800\$. Tél.: 862-6933.

26-28C
Roulottes de voyage de marque Terry Taurus, 1986, 31Z, couche 9 personnes, avec auvent, 10800\$. Unik 1981, 24 pi., avec auvent neul, couche 6 personnes, 7800\$. Tél.: 862-6933.

26-28C
Roulotte 21' Valbor 1974 avec auvent automatique, tout fonctionne très bien. Prix: 3,900\$. Tél.: 963-3500 ou 963-2130.

28-29C

MACHINERIE LOURDE & AGRICOLE
460

Acheterais petits tracteurs 4x4 diesel et tracteurs de ferme, payons bons prix. Comptant. Tél.: 819-364-2236.

24-31C

ANIMAUX
500

Chatterie Ma Destinée. Vente de chatons Himalayens, Blue Point, Seal Point. Vaccinés, vermifugés, enregistrés. Propriétaire: Pauline Caron, 22 rang 1, St-Antoine. Tél.: (418) 862-5088.

26-29
Adorables chiots Golden Retriever, enregistrés, vaccinés, vermifugés. A Saint-Pascal: 492-5819.

27-29C
À vendre: Rottweiler mâle, 5 mois, propre, tempérament calme. 862-2338 ou 867-2161 (messages). 28

Golden Retriever, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans, parents champions canadiens, qualité reconnue, satisfaction 100% sinon remboursement. Prix 300\$-600\$. Tél.: 721-0116

28C

AMEUBLEMENT
510

Divan-lit lay-z-boy et fauteuil en velours vert, bon état, prix pour vente rapide: 200\$. Tél.: 867-5672.

28C
Poêle et frigidaire à vendre pour 250\$. En parfaite condition et très propres. Après 6h, 867-1243.

BOIS & MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
550

À vendre bois de chauffage en 8 pieds, érable et bouleau à St-Éloi et aussi bouleau en 4 pieds à Cacouna. Tél.: 851-1350.

28-32C
Coupe de bois, érable, bouleau, merisier aux 4e et 5e rangs à St-Elzéar. Tél. 851-1350

27-28

DIVERS
530

Etagère noire en 3 sections, divan avec fauteuil en velours vieux rose, base de lit en mélamine noire avec matelas 48" plus ensemble de draps et douillette avec crayons comme motif, poêle B.B.Q., 52 000 B.T.U. avec housse et bombonne, état neuf. Aussi, coupe-herbe à gaz en parfait état, 3 ans d'usage. Tél. 862-5030

27-28

Cabanon 12 x 12, extérieur fini. 867-2792, demandez Patrice ou Manon.

27-28C

Thermos pompe Ultra 3000 pour piscine 18' ou 21' diamètre avec robot pour piscine. Très bas prix. 867-2157.

28-29C

Souhaitez un joyeux anniversaire de façon originale à quelqu'un que vous aimez, grâce au Saint-Laurent.

Le Saint-Laurent vous invite à envoyer la date d'anniversaire d'un proche et nous la publierons au début de chaque mois en leur souhaitant nos meilleurs vœux de fête.

Parmi ces personnes, un gagnant sera sélectionné et se méritera divers cadeaux.

Remplissez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir au 16, rue du Domaine Rivière-du-Loup, G5R 2P5 ou par télécopieur au 862-4387.

À GAGNER:
UNE MISE EN PLIS VALEUR DE 125
Gracieuseté de:
TÊTE
d'affiche
COIFFURE
560, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C6 - 867-1513

UN ARRANGEMENT FLORAL VALEUR DE 15\$
Gracieuseté de:
Marché aux Fleurs
292, Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-6731 Fax: (418) 862-6845
Canada & U.S.A.: 1-800-463-8996
Charles et Nadine Langlois

CERTIFICAT-CADEAU POUR REPAS VALEUR DE 20\$
Gracieuseté de:
LA GOURMANDE
Café - Restaurant - Pâtisserie - Boulangerie
120, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-4270
Vos hôtes: **LINE et MICHEL**

Le Saint-Laurent, vous dit Bonne Fête!
Remplissez le coupon ci-dessous et faites parvenir avant le vendredi le 21 juillet 1995, au 16 rue Du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5 ou par fax au 862-4387.
En lettres moulées
Nom de la personne
fêtée: _____
Tél.: _____
Date d'anniversaire: _____ août
Votre nom: _____
Votre no. de tél.: _____
Bur. _____

Postez-nous votre PETITE ANNONCE Le Saint Laurent

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou déposez-les dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

Texte: _____

Nom: _____
Adresse: _____
Codepostal: _____
Tél.: _____
Nombre de semaines: _____

POUR VOS ANNONCES 2" X 1 col. et 3" x 1 col. INFORMEZ-VOUS AU 862-1774

Paiement inclus

Numéro de carte **VISA** **MASTERCARD** EXPIRATION _____

FAIRE PARVENIR AVANT LUNDI 12H00 AU SAINT-LAURENT 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN

(poste à temps plein)

Une entreprise de la région en pleine expansion est à la recherche d'un mécanicien pouvant faire l'entretien d'équipement routier et de machinerie lourde.

Le candidat doit être en mesure de négocier le prix des pièces ainsi que les inspections de la S.A.Q.

- Salaire très intéressant.
- Bonnes conditions de travail.

Faire parvenir c.v. avant le 28 juillet 1995.
Réf.: Dossier N.R.
16, rue du Domaine Rivière-du-Loup
G5R 2P5

PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP AVIS PUBLIC

Avis public est, par les présentes, donné par Me Georges Deschênes, o.m.a., avocat, greffier de la Ville de Rivière-du-Loup, que le règlement suivant:

Règlement numéro 1097, du 10 juillet 1995, autorisant la signature de l'addenda numéro 2 à l'entente intermunicipale pour la fourniture en eau potable de la municipalité de la paroisse de la Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup adopté par le règlement numéro 940, du 11 octobre 1988, afin de pourvoir, à certaines conditions, à la mise en place d'une conduite maîtresse d'aqueduc sur la rue Beaubien, dans la section comprise entre la limite Est de la ville et la rue du Domaine

a été adopté par le Conseil de la Ville de Rivière-du-Loup au cours de sa séance extraordinaire du lundi 10 juillet 1995.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1097 ou en obtenir copie, à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, boulevard Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP, ce 11 juillet 1995

Le Greffier, Georges Deschênes, o.m.a., avocat

MARCHÉ AUX PUCES LE BAZAR ENR., 400, Lafontaine, Rivière-du-Loup. Achat, vente d'appareils électroménagers et électriques. Systèmes de son, t.v., meubles, bibelots, articles de pêche. Vêtements usagés, etc... Tout de la cave au grenier. Achat de successions et récupérons presque tout. Tél.: 862-0083. 26-29C

Acheterais moto anglaise complète ou en pièces. Tél.: (418) 847-5408. 28-29C

Table chaude 24" x 60" neuve. 2 jours d'utilisation. Tél.: 862-1806. 28-29P.P.

A vendre de l'antiquité et aussi une collection de salières et poivrières au numéro 40 rue du Couvent à Saint-Antoine. Tél.: 862-0481 laissez le message sur le répondeur. 28C

Min à vendre de qualité, 35, bonne condition, appelez au 862-6166. 28-35C

OFFRES DE SERVICE
610
Dame désire du travail soit domicile pour personnes âgées, bureaux ou commerces. Merci de votre attention. Tél.: 868-1009. 26-28C

OFFRES D'EMPLOI
620

CHOCOLAT: Étudiant (es), directement du manufacturier, tablettes de chocolat, peanuts, raisins enrobés. Le plus gros profit offert. Coupon rabais, meilleure condition. Livraison à domicile. Produits Alyan Products. 1-800-363-9151. 21-28

\$\$\$Attention Chocolat\$\$\$ L'ÉTÉ S'EN VIENT. 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2\$ ou 3\$ avec coupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Appelez vite! CHOCOLAT DE PAQUES DISPONIBLE. 21-28

400.00\$, 900.00\$ et + sem. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011. 27-30

\$\$\$Attention Chocolat\$\$\$ L'été est enfin arrivé, gagne un vélo de montagne ou une paire de patins à roues alignées en vendant du produit de chocolat avec coupon-rabais. Tu n'as RIEN À PAYER À L'AVANCE. Livraison super rapide. Appelez vite! Région de Montréal: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. 28-31

CHOCOLAT: Étudiants (es), directement du manufacturier, tablettes de chocolat, peanuts, raisins enrobés. Le plus gros profit offert. Coupon rabais, meilleure condition. Livraison à domicile. Produits Alyan Products. 1-800-363-9151. 28-31

REMERCIEMENTS
650

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Y.B. 28

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L. 28

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues.



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.B. 28

DIVERS
670
MESSAGE BIBLIQUE ENREGISTRÉ: 867-3600. La question de la semaine: L'enfer existe-t-il? Offert par l'Église Biblique Baptiste de Rivière-du-Loup. 17-26C

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199. Ext.: 10. 24-28

Nouveau cadeau surprise gratuit avec consultation (8 min) de la Clinique d'ésotérisme. Amour, argent, travail. 24 hrs/7journs 3.69\$/min. Tarologie, astrologie. Ligne sans frais gratuite 1-800-766-9790. Séance de voyance directe. 1-900-451-4878. 27-28

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199. Ext.: 10. 28-31

NECROLOGIE

Sincères condoléances aux familles éprouvées
Marché aux Fleurs
OUVERT 7 JOURS
292, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
862-6731 - 1-800-463-8996
Livraisons gratuites.

AVIS DE DECES
LIZOTTE, Dr. Paul
À sa résidence de St-Laurent Côte Vertu Montréal est décédé le 25 juin 1995 à l'âge de 77 ans, Dr. Paul Lizotte. Les funérailles et la crémation ont eu lieu chez Urgel Bourgie Côte Liesse Montréal. Il était l'époux de feu Simone Belzile, autrefois de Saint-Éloi, comté Rivière-du-Loup.

AVIS DE DECES
MALENFANT, Georges-Étienne
À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 4 juillet 1995, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Georges-Étienne Malenfant, époux de dame Florence Leflamme, domicilié au 15 rue Morin, Cabano. Le service et la sépulture ont eu lieu samedi le 8 juillet 1995 à 14h en l'église de Saint-Mathias de Cabano et de la cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée au Funérarium Claude Caron, 179 rue Commerciale, Cabano.

LAVOIE, Pierrette
À son domicile, le 4 juillet 1995, nous a quittés à l'âge de 68 ans et 10 mois, dame Pierrette Lavoie, épouse de monsieur Guy Beaulieu, domiciliée au 635-A, 6e rue Est, à Ville Dégelis. Le service et la sépulture ont eu lieu vendredi le 7 juillet 1995 en l'église de Dégelis et de la

au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc. division/ Funérarium Roger

Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. (Solange et Gilbert Houde, props.)

AVIS DE DECES
NADEAU, Gilles



Rivière-du-Loup, le 4 juillet 1995, est décédé à l'âge de 51 ans, M. Gilles Nadeau. Selon ses dernières volontés, le service funéraire fut célébré en l'église de

St-Pratice de Rivière-du-Loup le 6 juillet dans la plus grande intimité.

Il laisse dans le deuil: sa fille Julie, sa mère Albertine Gagnon Nadeau, ses frères Gervais (Céline Lavole) et Bruno (Réjeanne Santerre), sa soeur Ginette (Gilles Boucher), ses neveux et nièces: Stéphane, Caroline, Michel, Martin et Isabelle Nadeau; Pierre et André Boucher; Isabelle Lavole.

Toutes marques de sympathie à l'égard de la famille peut se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

CONCEPTION ET RÉALISATION:
DÉPLIANTS
JOURNAUX
CARTES D'AFFAIRES
LOGOS
VOLUMES
SERVICE RAPIDE
862-2952

C'est le meilleur temps d'annoncer ce que vous voulez vendre, acheter, louer ou échanger...

Bloc-notes gratuit à l'achat d'une petite annonce
(disponible au comptoir seulement).

De plus, 3 personnes se mériteront chaque semaine un « Best-seller » et un « Livre de recettes ».

Les gagnants cette semaine: **Lucie Dufresne, Rivière-du-Loup**
Marie-France Leberge, Riv-du-Loup
Denise Massé, Saint-Hubert

Félicitations!

Les petites annonces du **Le Saint Laurent**, c'est payant!...

Garnet professionnel

Agence de personnel **CAMPA Enr.**

Tél.: (418) 868-3360

Bureau: 793, chemin Rivière-Verte Saint-Antoine, Qc. • GOL 2JO Réginald Campagna Propriétaire

GILLES TREMBLAY
21, Verbois, C.P. 143, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971
PROTHÈSES AUDITIVES

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411 • 862-0412
Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

Avant de les manger

consultez-nous!

LEMIEUX ET LAFRANCE
AVOCATS

FRANK LEMIEUX B.A.L.L.L.
MANON LAFRANCE L.L.B. Fax: (418) 862-5072

28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Rendez-vous: **862-8346**

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE
ST-PIERRE-QUELLET, Rosanna

Monsieur Gabriel Quellet remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles lors du décès de Rosanna St-Pierre Quellet, survenu le 9 mars 1995.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

OFFRE D'EMPLOI

Gérant en électricité
(temps plein)

Fonctions: Élaborer système de prix pour informatique pour soumission et achat.

Exigences: 6 ans d'expérience en électricité de construction industrielle et commerciale.

Commis en électricité
(temps plein)

Exigences: 2 ans d'expérience en électricité industrielle, commerciale et résidentielle.

Faire parvenir c.v. au:
Casier postal 430
Rivière-du-Loup
G5R 3Z1

Appel de candidatures

Gouvernement du Québec

Pour l'équité d'emploi

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Agente ou agent de probation pour adultes
Attaché d'administration
29 835\$ à 36 564\$ (maximum à l'entrée en fonction)
54 932\$ (maximum de l'échelle)

CONCOURS NUMÉRO 111G-1103804: Ce concours vise à combler un emploi, ou des emplois semblables pendant au moins une année, dans la région administrative du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, au ministère de la Sécurité publique. Direction générale des services correctionnels. Prémontement, un emploi au Service de probation de Chandler.

ATTRIBUTIONS: Assurer un service d'information, aide et conseil auprès du client contrevenant; fournir une expertise en matière criminelle, pénale et correctionnelle, notamment auprès de la cour criminelle, pénale et correctionnelle, notamment auprès de la cour criminelle, des corps policiers, des ressources communautaires, gérer les mesures correctionnelles sous sa responsabilité. La langue anglaise parlée ou écrite est utilisée dans l'exercice des attributions de l'emploi.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en criminologie, psychologie, psycho-éducation, service social, orientation professionnelle ou toute autre discipline universitaire pertinente. Avoir sa résidence principale dans la région administrative du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Ce concours s'adresse également aux personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité exigée pour l'obtention du diplôme requis.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 8 juillet 1995 au 21 juillet 1995.

INSCRIPTION: Compléter le formulaire «Offre de service» et le faire parvenir au ministère de la Sécurité publique, Direction de l'organisation et des ressources humaines, 2525, boul. Laurier, 7e étage, Sainte-Foy, G1V 2L2. Inclure une photocopie de ses attestations d'études.

INFORMATION: M. Gabriel Boutin, (418) 646-3502 ou Mme Manon Desjardins, (418) 644-0020.

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsqu'aucune expérience n'est exigée les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique "Information" et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines. L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. L'Offre de service doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec

LE SAINT-LAURENT ► MERCREDI 12 JUILLET 1995

Sport

DE LA COURSE À PIED POUR LE CLUB DE BOXE

(G.L.) C'est dimanche le 2 juillet qu'était présentée l'épreuve de course à pied dans les rues de la ville, au profit du futur Club de Boxe de Rivière-du-Loup. Malgré la très belle température qui sévissait à ce moment, les épreuves ont pu être présentées quand même.

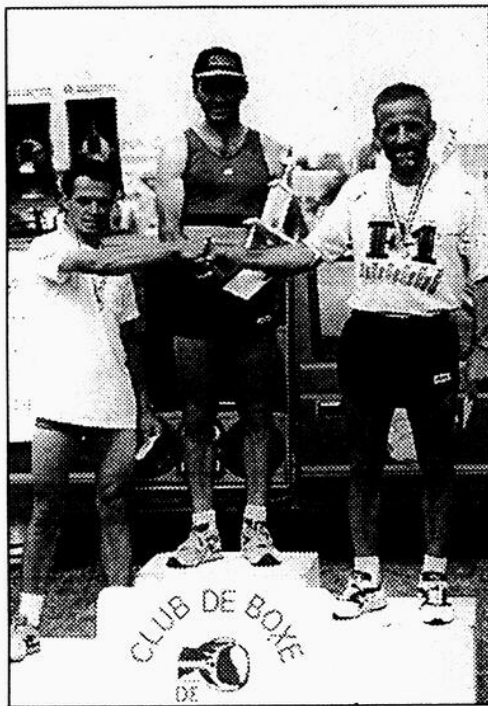
Dans l'épreuve du 5 km. chez les hommes, la médaille d'or a été remportée par Sébastien Guay en 21,29 minutes, l'argent par Nive Morin, en 21,41 minutes, et le bronze, par Marius Ouellet en 22,33 minutes. À l'épreuve du 10 km., c'est Martin Pelletier qui a terminé en 1ère place avec un chrono de 39,35 minutes, suivi de Bruno Ouellet, 39,40 minutes et de Daniel Talbot, 39,43 minutes. Chez les vétérans de 60 ans et plus, le 5km. et le 10 km. ont été remportés par Jean-Louis Mailhot, un monsieur de 64 ans.

Dans l'épreuve du 5 km. chez les femmes, Marie-Josée Dufour a remporté la médaille d'or, avec 21,30 minutes, Danielle Amyot a touché l'argent avec un chrono

de 25,23 minutes et le bronze est allé à Andrée D'Amours, une dame de 55 ans, avec un temps de 35,43 minutes. À noter

également que Marie-Josée Dufour a mérité la médaille d'or chez les filles de 16 ans et moins. Dans l'épreuve du 10

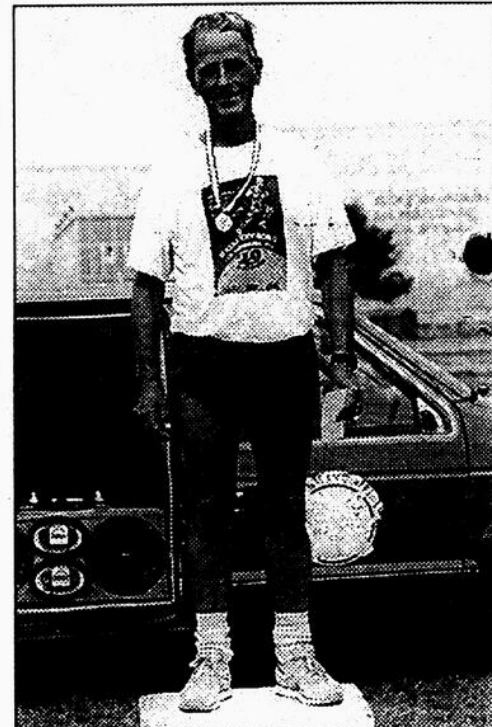
km., la victoire est allée à Francine Lahost, avec un chrono de 50,13 minutes.



PHOTOS DENIS TREMBLAY
Daniel Talbot (bronze), Martin Pelletier (or) et Bruno Ouellet (argent), les gagnants du 10 km.



Andrée D'Amours (bronze), Marie-Josée Dufour (or) et Danielle Amyot (argent), les gagnantes du 5 km. chez les dames.



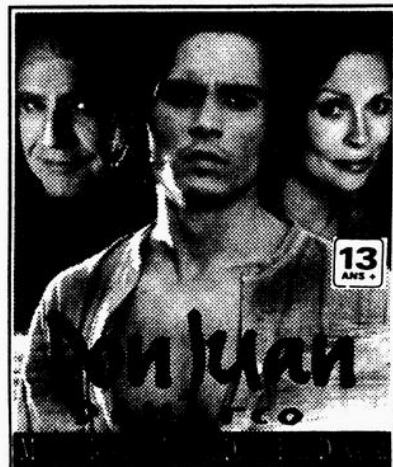
Jean-Louis Mailhot (64 ans) a remporté les épreuves du 5 km. et du 10 km. chez les 60 ans et plus.

CINÉMA PRINCESSE

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
INFORMATIONS: 862-3291



• À l'affiche 7h et 9h30



• À l'affiche 9h30



Début vendredi: 7h et 9h30

Chez KOJAK

Mercredi 12 juillet
Jeudi 13 juillet
Vendredi 14 juillet
Samedi 15 juillet

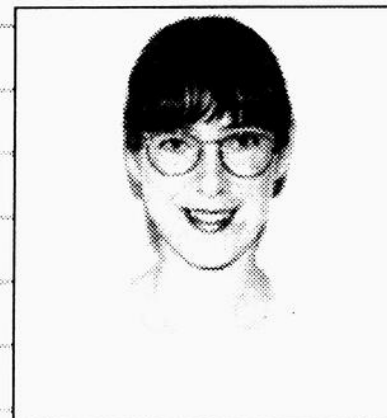


SALDAÑA

Répertoire

- A ACCORDEURS DE PIANOS**
Victor Pelletier
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam. 326, 4e rang est, GOL 2G0 495-2298
- D DÉBOSELAGE**
Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892
- DÉCORATION**
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535
- E ENTRETIEN**
Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antoine 862-1743
- J JOURNAUX**
Le Saint-Laurent
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774
Le Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774
- P PENSÉE POUR AUJOURD'HUI**
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud (Message enregistré) 862-7012
- PNEUS**
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup G5R 2N8 862-2686
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.

NOUVEAU MÉDECIN



La Clinique Médicale de Cacouna est heureuse d'annoncer à la population la venue d'un nouveau médecin, soit le Dr. Anne-Édith Desrosiers, qui se joindra à l'équipe déjà en place à compter du 17 juillet prochain.

Le Dr. Desrosiers pratiquera la médecine générale à compter du 17 juillet, et sera disponible pour rendez-vous en vous adressant à la Clinique Médicale de Cacouna au numéro 862-2170.



12-13-14-15 juillet

Pour un été en musique

5 À 9

7 JOURS/SEMAINE DE PLUS
LUNDI, MARDI DE 5H À LA FERMETURE.

DU PLAISIR À DEUX

L'HÔTE BAR



20-21-22 et 27 28 29 juillet

UNE SURFACE DE TENNIS REFAITE À NEUF

PHOTO GILLES LABEL

(G.L.) Les amateurs de tennis de la région pourront pratiquer leur sport préféré dans des conditions idéales, suite à la réfection de la surface de jeu des terrains de tennis des premiers Jeux du Québec. En effet, c'est la Compagnie BML qui a obtenu le contrat pour le transport et la pose des 520 tonnes d'asphalte requises, (soit l'équivalent de 33 voyages de camion 10 roues) pour refaire la surface des 4 terrains de tennis. Des travaux qui s'imposaient depuis quelques années déjà.



Croisière sur le Fleuve
Saint-Laurent

**SAMEDI
LE 15 JUILLET**

à la découverte des îles,
sous le reflet du soleil
couchant.

**Adultes: 15\$
Enfants: 10\$**

Départ de la Marina de
Rivière-du-Loup.
Durée: 3h00



Pour réservation:
867-3361

Croisières Navimex Inc.

S-Navimex 428

LES RESTOS DE L'ÉTÉ

Voici la meilleure façon
de découvrir l'Asie:



Cuisine cambodgienne,
vietnamienne
et thaïlandaise



**Apportez
votre vin**

334, Lafontaine, Rivière-du-Loup
(418) 868-1333

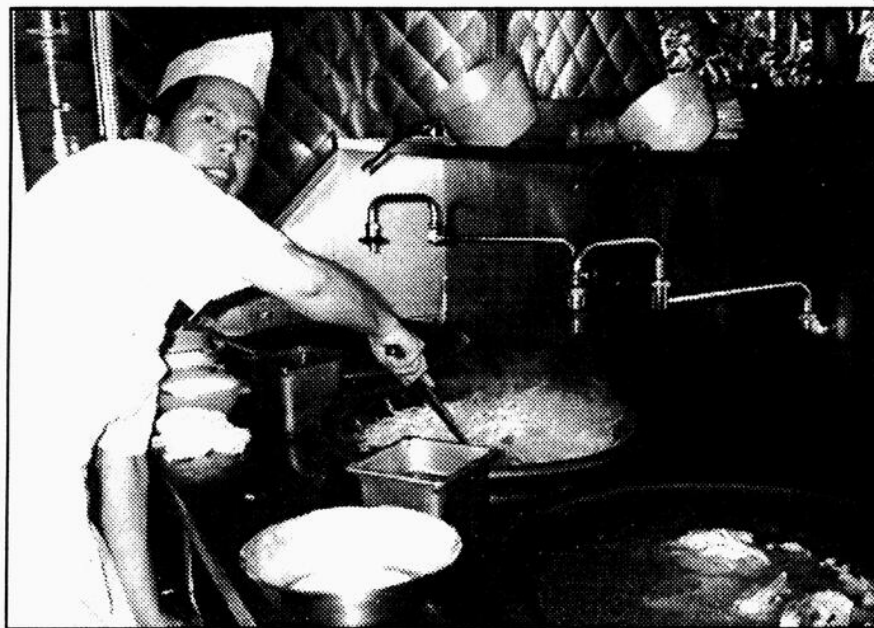


- Spécialités:
Mets chinois
- Buffet à volonté
Service de livraison

**NOUVEAU
dans le buffet**

- Pizza
- Bar à salades
- Comptoir à crème glacée

**Midi: 6,25\$
Soir: 8,95\$**



Notre chef, David Law et toute son équipe composée de Guylaine, Jeannine, Claudine, Mélanie, Julie, Valérie, Lucie, Alain, David, Jean-Yves, Éric, Kasandra, Law Shang, Lai Chiutai, vous accueillent chaleureusement pour vous offrir un buffet comprenant des mets délicieux.

262, rue Lafontaine, 867-4369

MENU D'AFFAIRES
Table d'hôte incluant:

- Table à salades
- Bar à pain
- Table à desserts
- Plat principal
- Potage • Breuvage

À partir de

8,75\$



Restaurant
chez
ANTOINE

433, rue Lafontaine
862-6936

Restaurant

BÉGONIA

60, rue Taché Est
Saint-Hubert
(418) 497-2468

Dimanche le 16 juillet

Brunch de 11h00 à 14h00 à **8,95\$**

Spécial brochette de filet mignon
(incluant soupe, breuvage, dessert)

15,95\$
tx incluses

Spécialités

- Fruits de mer • Pizza
- Steak sur grill



Café de la Cour

Potage frais du jour

Jeudi Filet de sole grenobloise

Vendredi Suprême de poulet farci au
camembert.

Tarte aux fraises fraîches
ou
Coupe de fruits frais

Café - Thé ou Tisane

8,95\$

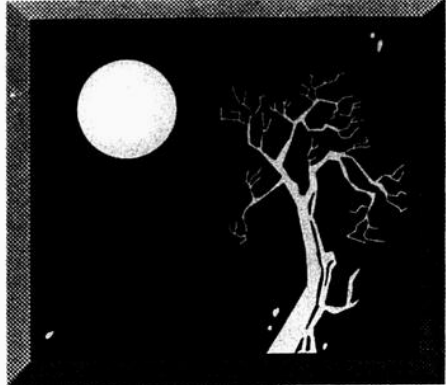
Angle de la rue Lafontaine et de la
Cour, face à l'église

868-0737

MENU MIDI



S-Resto 428



DE NOS MEILLEURS CONSEILS



Assurances Thériault & D'Amours Inc.

28, rue Saint-Joseph
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z3

Tél.: (418) 862-6379
Fax: (418) 862-3948
Sans frais: 1-800-667-6379

Une entreprise de chez-nous qui vous offre tous les produits en assurances générales et vie.

Un leader dans le domaine de l'assurance au KRTB.

- Automobile
- Motoneige
- Motocyclette

- Habitation
- Chalet
- Condominium
- Locataire

- Commercial
- Industriel
- Maritime
- Aviation

- Vie
- Invalidité
- Salaire
- Accident
- Collectif
- REER
- Fonds mutuels

- Placement
- Prêt hypothécaire
- Placement
- Planification



À votre service,
un personnel
des plus compétents

- 4 courtiers spécialistes en assurances
Habitation
Automobile
Assurances voyage

- 3 courtiers spécialistes en assurances
Commerciale
Industrielle
Responsabilité
Municipalité
Produits forestiers

- 1 courtier spécialiste en assurances
Agricole
Prêt hypothécaire

- 1 planificateur financier et actuaire spécialiste
Planification financière
Placement
REER
Obligation-épargne
Fonds mutuels

- 1 assureur-vie spécialiste en assurance-vie

Une entreprise
qui s'implique aussi
dans sa communauté

